

# ROBOMASTER EP Core

DISCLAIMER AND SAFETY GUIDELINES – AT A GLANCE

免責聲明與安全指導方針

免責事項と安全に関するガイドライン

고지 사항 및 안전 가이드

v1.0 2020.06



**⚠ WARNING**

The DJI™ ROBOMASTER™ EP Core robot is a sophisticated product. It must be operated with caution and common sense and requires some basic mechanical

knowledge. Read the entire user manual to become familiar with the features of this product before operating. Failure to operate this product in a safe and responsible manner could result in injury or damage to the product or other property. This product is not intended for use by children under the age of 14 without direct adult supervision.

DO NOT use with incompatible components or alter this product in any way outside of the documents provided by SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. (abbreviated as DJI). It is essential to read and follow all of the instructions and warnings in the user manual, prior to assembly, setup or use, in order to operate the product correctly and avoid damage or serious injury.

**Disclaimer and Warning**

Congratulations on purchasing your new DJI product. The information in this document affords your safety and your legal rights and responsibilities. This document and all other collateral documents are subject to change at the sole discretion of DJI. For the latest product information, please go to <http://www.dji.com> and visit the official page for this product.

By using this product, you hereby signify that you have read this disclaimer and warning carefully and that you understand and agree to abide by the terms and conditions herein. You agree that you are solely responsible for your own conduct while using this product, and for any consequences thereof. You agree to use this product only for purposes that are proper and in accordance with all applicable laws, rules, and regulations, and all terms, precautions, practices, policies and guidelines DJI has made and may make available.

EXCEPT AS EXPRESSLY PROVIDED IN DJI LIMITED WARRANTY (POLICY AVAILABLE AT [HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy)), THE PRODUCT AND ALL MATERIALS, AND CONTENT AVAILABLE THROUGH THE PRODUCT ARE PROVIDED "AS IS" AND ON AN "AS AVAILABLE" BASIS, WITHOUT WARRANTY OR CONDITION OF ANY KIND, EITHER EXPRESS OR IMPLIED.

**Individual Parts****Chassis and Mecanum Wheels**

1. If the Mecanum wheels or chassis are moving at a high speed, they could potentially cause injury or property damage.

**Robotic Arm**

1. DO NOT touch the Robotic Arm while it is in use. Otherwise, users may injure their fingers. DO NOT use the Robotic Arm to lift or move the robot.
2. DO NOT hit or suddenly pull the Robotic Arm. Otherwise, the Robotic Arm will impact and damage the servo.

**Intelligent Battery****Battery Use**

1. DO NOT allow the batteries to come into contact with any kind of liquid. DO NOT leave batteries out in the rain or near a source of moisture. DO NOT drop the battery into water.
2. If the battery falls into water, put it in a safe and open area or explosion-proof box immediately. Make sure to keep it away from flammable materials. Maintain a safe distance from the battery until it is completely dry. DO NOT use the battery again, and dispose of the battery properly as described in the related section below.
3. Put out battery fires using water, sand, fire blankets, or dry powder fire extinguishers.
4. DO NOT use non-DJI batteries. Go to [www.dji.com](http://www.dji.com) to purchase new batteries.
5. DO NOT use or charge, leaky, or damaged batteries. If your batteries are abnormal, contact DJI or a DJI authorized dealer for further assistance.
6. The battery should be used in temperatures from -10° to 40° C (14° to 104° F).
7. DO NOT use the battery in strong electrostatic or electromagnetic environments.
8. DO NOT disassemble or pierce the battery in any way.
9. DO NOT drop or strike batteries. DO NOT place heavy objects on the batteries or charger. DO NOT use the battery if it is dropped or receives a heavy impact.
10. Electrolytes in the battery are highly corrosive. If any electrolytes make contact with your skin or eyes, immediately wash the affected area with fresh running water for at least 15 minutes, and then see a doctor immediately.
11. DO NOT heat the battery.
12. DO NOT put the loose cells in a pocket, bag, or drawer where they may short-circuit

against other items or where the battery terminals could be pressed against each other. DO NOT manually short-circuit the battery.

**Battery Charging**

1. Only use a DJI approved charger.
2. DO NOT charge the battery near flammable materials or on flammable surfaces such as carpet or wood.
3. DO NOT charge battery immediately after use until it cools down to near room temperature.
4. Disconnect the charger when not in use. Examine the charger regularly for damage to the cord, plug, enclosure, or other parts. DO NOT clean the charger with denatured alcohol or other flammable solvents. DO NOT use a damaged charger.

**Battery Storage, Transportation and Disposal**

1. Keep batteries out of the reach of children and animals.
2. DO NOT leave the battery near heat sources such as a furnace or heater. DO NOT leave the batteries inside of a vehicle on hot days. Never store the battery in environments with a temperature higher than 60° C (140° F). The ideal storage temperature is 22° to 28° C (72° to 82° F).
3. Keep the battery dry.
4. Keep the battery away from metal objects such as glasses, watches, jewelry, and hairpins.
5. DO NOT transport a damaged battery.
6. Dispose of the battery in specific recycling boxes only after a complete discharge. DO NOT place the battery in regular trash containers. Strictly follow your local regulations regarding the disposal and recycling of batteries.

**Compliance with Regulations & Operation Limits**

1. Make sure you understand and comply with the local laws and regulations and have obtained corresponding approval and clearance from the related government agencies (if required) before use.
2. Respect the privacy of others when using the image capture, sound recording and video recording functions. DO NOT conduct surveillance operations such as image capture, sound recording or video recording on any person, entity, event, performance, exhibition, and property without authorization or where there is an expectation of privacy, even if the image or video captured or the sound recorded was for personal use.

**CHT****⚠ 警告**

DJI™ ROBOMASTER™ EP Core (下亦稱作「機器人」) 較為複雜，使用者需具備基本的手工能力以及安全常識，並且需要小心使用。請先閱讀 RoboMaster EP Core 使用者手冊，熟悉產品功能之後再使用。不正確的操作方式將會導致產品損壞和財產損失，甚至造成人身傷害。本產品非玩具，不適用於 14 歲以下兒童在無成年人直接監護的情況下使用。請勿將 RoboMaster EP Core 與非 DJI 提供或建議的產品配合使用，或者不按照 DJI 提供的產品文件所提及的安全指南使用。使用之前請務必仔細閱讀使用者手冊以及安全指南中提及的所有說明和警告，並且嚴格按照相關說明安裝和使用 RoboMaster EP Core。

**免責聲明與警告**

感謝您購買 DJI 產品。本文所提及的內容關係到您的安全以及合法權益與責任。本文及 RoboMaster EP Core 所有相關的文件最終解釋權歸深圳市大疆™ 創新科技有限公司 (DJI) 所有。如有更新，恕不另行通知。請前往 [www.dji.com](http://www.dji.com) 官方網站以取得最新的產品資訊。

一旦使用本產品，即視為您已經仔細閱讀本免責聲明與警告，理解、認可和接受本聲明全部條款和內容。您承諾對使用本產品以及可能帶來的後果負全部責任。您承諾僅出於正當目的使用本產品，並且同意本條款以及 DJI 制定的任何相關條例、政策和指南。

除 DJI 售後服務政策 (詳見 <http://www.dji.com/service/policy>) 明示以外，本產品以及透過本產品提供的所有材料和內容均為 [按現狀] 和 [按原狀] 提供，恕不附加任何明示或暗示擔保或條件。

**零組件使用須知****底盤和麥克納姆輪**

1. 高速移動的底盤和高速旋轉的麥克納姆輪可能會對人身財產造成傷害，在使用時請務必注意安全。

**機械臂**

1. 切勿通過抓持機械臂提起或移動機器人。在機械臂運行時切勿觸摸，否則可能導致手指

- 受傷、使用時請注意安全。
2. 切勿快速拉速或撞擊機械臂，否則機械臂會劇烈衝擊舵機，導致舵機損壞。

## 智能電池

### 使用

1. 嚴禁讓電池接觸任何液體，切勿將電池浸入水中或將其弄濕。切勿在雨中或潮濕的環境中使用電池。
2. 如果產品意外墜入水中，請立即拆下電池並將其置於安全的開關區域或者專用防爆炸箱中（注意遠離易燃物），遠離電池直至電池完全晾乾，並按照本文的廢棄方法妥善處理，不得再次使用。
3. 若電池起火，請使用水、沙或是乾粉滅火器等固體滅火劑滅火。
4. 嚴禁使用非 DJI 官方提供的電池。如需更換新電池，請在 DJI 官網或指定途徑購買。
5. 嚴禁使用漏液、破損的電池，也嚴禁為這類電池充電。當智能電池發出異味、發熱（電池本身溫度超過 75℃）、變形、變色或出現其他任何異常現象時不得使用，並聯繫 DJI 或者其指定代理商做進一步處理。
6. 請在溫度為 -10℃ 至 40℃ 之間的環境中使用電池。
7. 禁止在強大的靜電或電磁場環境中使用電池。
8. 禁止以任何方式拆解或用尖銳物體刺破電池。
9. 禁止機械撞擊、碾壓或拋擲電池。請勿在電池或充電設備上放置重物。若電池掉落或受人力撞擊，不得再次使用。
10. 電池內部電解液具高度腐蝕性，如果不小心接觸到皮膚或眼睛，請立即用清水沖洗至少 15 分鐘並立即就醫。
11. 切勿對電池進行加熱。
12. 請勿將電池置於口袋、背包或抽屜等空間內，以防止與其他物體接觸發生短路。禁止用導線或其他金屬物體使電池正負極短路。

### 充電

1. 該智能電池必須使用 DJI 官方提供的專用充電設備進行充電。
2. 請勿將電池和充電設備放置在易燃、可燃物（如地毯或木製品）附近充電。
3. 剛結束使用的電池請降至室溫後再充電。
4. 充電完畢後，請中斷充電裝置與電池之間的連接。定時檢查並保養充電設備，經常檢查電池外觀等各個組件。請勿使用酒精或者其他可燃劑清潔充電設備。請勿使用已有損壞的充電設備。

### 儲存、運輸和廢棄

1. 請將電池存放在兒童及寵物接觸不到的地方。
2. 禁止將電池置於熱源（例如火爐或電暖器）附近，以及禁止在天氣炎熱時將電池置於車內。請勿將電池存放在超過 60℃ 的環境下。理想的存放環境溫度為 22℃ 至 28℃。
3. 請在乾燥的環境中存放電池。
4. 禁止將電池與眼鏡、手錶、首飾等金屬物體一起存放或運輸。
5. 請勿運輸破損的電池。
6. 務必將電池徹底放電後，再將電池棄置於指定的電池回收箱。電池是危險化學品，嚴禁棄置於一般垃圾箱。相關細節，請遵循當地電池回收和棄置的法律規定。

## 法規規範與使用限制

1. 使用本產品前請仔細瞭解並遵循當地法律法規，遵守安全規定並獲得相應許可（若需要）。
2. 使用本產品的攝影、錄音或錄影功能時，請務必尊重他人隱私等合法權益。禁止使用本產品進行任何未經授權的監視活動，這些活動包括但不限於對他人、團體、活動、表演、展覽與不動產進行監視。

JP



### 警告

DJI™ ROBOMASTER™ EP Core ロボットは、精密機器製品です。慎重かつ良識を持った操作とともに、基本的な機械知識が必要です。操作前に、ユーザーマニュアルをよく読み、機能をよく理解してから本製品を操作してください。本製品を安全かつ責任を持って操作しない、傷害や本製品またはその他の財産の損害を招くおそれがあります。本製品は、大人の見守り下のない 15 歳未満のお子様の使用を想定していません。

互換性のない部品を使用しないでください。また、SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD (以下、「DJI」とする) が提供する資料に記載されている以外の方法で本製品を改造しないでください。本製品を正しく操作し、損害や重傷を避けるためには、組み立て、設定、使用の前に、ユーザーマニュアルに記載されている手順と警告をすべて読み、これに従うことが重要です。

## 免責事項および警告

DJI 製品をご購入いただきありがとうございます。本書では、ユーザーの安全および法的

権利と責任に関する情報を記載しています。本書およびその他のすべての付属書は、DJI 独自の裁量で変更されることがあります。最新の製品情報については、<http://www.dji.com> にアクセスして本製品の公式ページをご覧ください。

本製品を使用することにより、本書の免責事項および警告をよく読み、記載されている利用規約を理解し、順守することに同意したとみなされます。本製品の使用中の行動とこれに伴う結果には、ユーザーが全面的に責任を負うことに同意するものとします。適用されるすべての法、規則および規制を順守して本製品を使用するとともに、DJI がこれまで提供した、また今後提供する資料の全条件、安全上の注意、使用方法、方針およびガイドラインに従うことに同意するものとします。

DJI 限定保証 (<http://www.dji.com/service/policy>) に掲載されているポリシー) に明示的な規定がない限り、製品およびすべての資料、製品を通して得られるコンテンツは「現状のまま」および「提供されているまま」で提供され、明示、黙示を問わず、いかなる種類の保証も条件も伴いません。

## 各部部品

### シャーシとメカナムホイール

1. メカナムホイールやシャーシが高速で動作した場合、傷害や物的損害を引き起こされるおそれがあります。

### ロボットアーム

1. 使用中、ロボットアームには触れないでください。指を傷つける恐れがあります。ロボットアームを使用してロボットを持ち上げたり移動したりしないでください。
2. ロボットアームを叩いたり引っ張ったりしないでください。ロボットアームが衝撃を受けサーボが損傷します。

### インテリジェントバッテリー

#### バッテリーの使用法

1. バッテリーは液体類に触れないようにしてください。バッテリーを雨にさらしたり、湿気の多い場所に放置したりしないでください。バッテリーを水中に落とさないでください。
2. バッテリーを誤って水中に落とした場合は、ただちに安全かつ開けた場所に置くか防漏ケースに収納してください。可燃物は近くに置かないでください。完全に乾くまで、バッテリーから安全な距離を保ってください。水中に落としたバッテリーは使用せず、後述の関連する記載に従って適切に廃棄してください。
3. 消火器が発火した場合は、水、砂、消火用毛布、あるいは乾燥粉末消火剤を使って消火してください。
4. DJI バッテリー以外を使用しないでください。新しいバッテリーを購入するには、[www.dji.com](http://www.dji.com) にアクセスしてください。
5. バッテリーに漏れ、損傷がある場合は使用も充電もしないでください。バッテリーに異常がある場合は、DJI または DJI 正規代理店にご連絡ください。
6. バッテリーは -10 ~ 40℃ の環境下で使用してください。
7. 強い静電環境や電磁環境でバッテリーを使用しないでください。
8. いかなる方法でもバッテリーの分解や穴あけを行わないでください。
9. バッテリーを落下させたり、叩いたりしないでください。バッテリーや充電器の上に重い物を置かないでください。落下したり、激しい衝撃を受けたりしたバッテリーは使用しないでください。
10. バッテリーの電解液には非常に高い腐食性があります。電解液が皮膚に触れたり、眼に入ったりした場合には、ただちに流水で 15 分間以上洗い流してから、すぐに医師の診察を受けてください。
11. バッテリーを熱さないでください。
12. カバーから取り外した電池をポケット、バッグ、引き出しに入れてください。他のものに接触したり、バッテリー端子が相互に押し付けられたりすると、短絡を引き起こすおそれがあります。手動でバッテリーを短絡させないでください。

#### バッテリーの充電

1. DJI が承認した充電器のみを使用してください。
2. 可燃物の近くやカーペットや木などの燃えやすい物の上でバッテリーを充電しないでください。
3. 使用直後は、常温に冷めるまでバッテリーを充電しないでください。
4. 使用しないときには、充電器を取り外してください。コード、プラグ、本体、その他の部品に損傷がないか、充電器を定期的に確認します。変性したアルコールまたはその他の可燃性溶剤で、充電器を清掃しないでください。損傷した充電器を使用しないでください。

#### バッテリーの保管、持ち運び、廃棄

1. バッテリーはお子様やペットの手の届かないところに保管してください。
2. 暖炉やヒーターなどの熱源の近くにバッテリーを放置しないでください。暑い日にバッテリーを車内に放置しないでください。バッテリーは、60℃ を超える環境下では絶対

に保管しないでください。推奨する保管環境温度は 22℃ ~ 28℃です。

3. バッテリーは常に乾燥した状態にしてください。
4. バッテリーを眼鏡、時計、宝飾品、ヘアピンなどの金属に近づけないでください。
5. 損傷したバッテリーを運搬しないでください。
6. バッテリーを廃棄する際は、完全に放電してから、指定のリサイクルボックスに入れて廃棄してください。通常のゴミ容器にバッテリーを廃棄しないでください。バッテリーの廃棄やリサイクルに関する現地の規制を厳守してください。

## 規制および操作制限の順守

1. 使用に際しては、現地の法律および規制を理解したうえでそれを順守し、必要に応じて使用に先立ち関係所管行から飛行に関連する承認と認可を受けてください。
2. 画像撮影、録音、動画撮影を行うにあたっては、プライバシーの尊重に留意してください。いかなる人物、団体、イベント、パフォーマンス、展示会、敷地においても、認可を受けていない場合やプライバシーに関わる場合には画像撮影、録音、動画の撮影などの調査を実施しないでください。個人的目的で画像撮影、録音、動画録画を行う場合でも、同様の配慮が必要です。

## KR

### ⚠ 경고

DJI™ ROBOMASTER™ EP Core 로봇은 정교한 제품입니다. 일반 상식선에서 주의를 기울여 작동해야 하며 기계를 다루는 기본 지식이 어느 정도 필요 합니다. 제품을 작동하기 전에 전체 사용자 매뉴얼을 읽고 제품 기능을 숙

지하십시오. 책임감을 가지고 안전한 방식으로 작동하지 않으면 부상을 입거나 제품 또는 기타 재산 피해가 발생할 수 있습니다. 본 제품은 성인이 직접 감독하지 않는 상황에서 14세 이하의 어린이가 사용하도록 제작되지 않았습니다.

충전되지 않는 구성품과 함께 사용하기 SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD.(약칭 DJI)에서 제공하는 설명서 이외의 방식으로 본 제품을 변경하지 마십시오. 제품을 올바르게 작동하고 재산 피해 또는 심각한 부상을 방지하려면 제품을 조립, 설정 또는 사용하기 전에 사용자 매뉴얼에 있는 모든 지침 및 경고를 읽고 따라야 합니다.

## 고지 사항 및 경고

DJI 신제품을 구매해주시어 감사합니다. 본 문서의 정보는 사용자의 안전은 물론 법적 권리 및 책임에 영향을 미칩니다. 이 문서 및 기타 모든 부속인 문서는 DJI의 단독 재량에 따라 변경될 수 있습니다. 최신 제품 정보는 <http://www.dji.com>으로 이동해 제품의 공식 페이지에서 확인하십시오.

제품을 사용하는 것은 본 고지 사항 및 경고를 주의 깊게 읽었으며 명시된 이용 약관을 이해하고 준수하기로 동의한 것과 동일합니다. 본 제품 사용자 사용지침 행위와 그에 따른 결과에 대한 책임은 전적으로 사용자에게 있다는 것에 동의합니다. 또한, 적용 가능한 모든 법규, 규칙은 물론 DJI에서 제조하고 제공하는 모든 조전, 예방책, 사례, 정책 및 지침에 따라 적절히 작동하도록 본 제품을 사용하는 것에 동의합니다.

DJI 제한적 보증([HTTP://WWW.DJI.COM/SERVICE/POLICY](http://www.dji.com/service/policy))에서 제공하는 정책에서 명시적으로 제공하는 외 외에 제품 및 모든 자재와 제품을 통해 제공되는 콘텐츠는 모든 종류의 명시적이거나 암시적인 보증 또는 조건 없이 "있는 그대로", "사용 가능한 그대로" 제공됩니다.

## 개별 부품

### 새시 및 메카닉 휠

1. 메카닉 휠이나 새시가 고속으로 움직이면 부상 또는 재산 피해가 발생할 가능성이 있습니다.

### 로봇 암(Arm)

1. 로봇 암을 사용하는 동안에는 만지지 마십시오. 그렇지 않으면, 사용자가 손가락에 부상을 입을 수 있습니다. 로봇을 틀어 올리거나 이동하기 위해 로봇 암을 사용하지 마십시오.
2. 로봇 암을 치거나 갑자기 당기지 마십시오. 그럴 경우, 로봇 암이 충격을 받아 서보에 손상을 줍니다.

### 인텔리전트 배터리

#### 배터리 사용

1. 배터리를 어떤 종류의 액체와도 접촉하지 마십시오. 배터리를 버 내리는 곳이나 습기가 있는 곳에 두지 마십시오. 배터리를 물에 빠뜨리지 마십시오.
2. 배터리를 물에 빠뜨린 경우 안전하고 개방된 장소에 두거나 폭발 방지 상자에 넣어 주십시오. 배터리를 인화성 물질에 가까이 두지 마십시오. 배터리가 완전히 마를 때까지 배터리에서 일정 거리를 유지하십시오. 배터리는 다시 사용하지 말고 아래의 관련 색에서 설명된 대로 올바르게 폐기하십시오.
3. 배터리에 화재가 발생할 경우 물, 모래, 소방감압 또는 소화기를 사용하여 불을 끄십시오.
4. DJI 정품이 아닌 배터리를 사용하지 마십시오. 새 배터리는 <http://www.dji.com>에서 구매할 수 있습니다.
5. 균열 현상이 있거나 손상된 배터리는 사용하지 마십시오. 배터리에 이상이 있는 경우 DJI 또는 DJI 공인 딜러에 연락하여 도움을 받으십시오.

6. 배터리는 -10~40°C 온도 범위 내에서 사용해야 합니다.
7. 강한 정전기 또는 전자기기가 있는 환경에서는 배터리를 사용하지 마십시오.
8. 배터리를 어떤 식으로도 분해하거나 구멍을 뚫지 마십시오.
9. 배터리를 떨어뜨리거나 배터리로 충격을 가하지 마십시오. 배터리 또는 충전기 위에 무거운 물체를 두지 마십시오. 배터리를 떨어뜨리거나 배터리에 과도한 충격이 가해진 경우 배터리를 사용하지 마십시오.
10. 배터리 내부의 전해액은 부식성이 강한 물질입니다. 피부에 접촉하거나 눈에 들어간 경우 최소 15 분 동안 깨끗한 물로 해당 부위를 닦은 다음 즉시 병원을 가십시오.
11. 배터리에 열을 가하지 마십시오.
12. 다른 물체와 합성이 일어나거나 배터리 단자가 서로 붙을 수 있으므로 주머니, 가방 또는 서랍에 해체된 셀을 넣지 마십시오. 수동으로 배터리를 합성시키지 마십시오.

#### 배터리 충전

1. DJI에서 승인한 충전기만 사용하십시오.
2. 카펫 또는 목재와 같은 가연성 물질이나 가연성 표면 근처에서 배터리를 충전하지 마십시오.
3. 배터리 온도가 실내 온도로 내려갈 때까지 사용 후 바로 충전하지 마십시오.
4. 사용하지 않을 때는 충전기를 분리하십시오. 충전기의 코드, 플러그, 외장 용기 또는 기타 부품이 손상되지 않았는지 정기적으로 검사하십시오. 변성 알코올 또는 기타 가연성 용매로 충전기를 닦지 마십시오. 손상된 충전기는 사용하지 마십시오.

#### 배터리 보관, 운송, 폐기

1. 배터리는 어린이의 손이 닿지 않고 동물이 접근할 수 없는 곳에 보관하십시오.
2. 날씨 또는 기타 더 열린 근처에 배터리를 두지 마십시오. 더운 날에는 배터리를 차량 안에 두지 마십시오. 최대 60°C가 넘는 고온 환경에 배터리를 보관하지 마십시오. 이상적인 보관 온도 범위는 22~28°C입니다.
3. 배터리를 건조한 상태로 유지하십시오.
4. 인형, 시계, 보석류 및 머리핀 등 금속 물체가 감는 곳에 배터리를 보관하십시오.
5. 손상된 배터리를 운반하지 마십시오.
6. 배터리는 완전히 방전된 상태에서 특정 재활용 상자에 넣어 폐기하십시오. 일반 쓰레기통에 배터리를 버리지 마십시오. 배터리 폐기 및 재활용 관련 현지 규정을 엄격히 준수하십시오.

## 규정 및 작동 한계 준수

1. 현지 법률 및 규정을 이해하고 준수해야 하며, (필요한 경우) 비행 전 관련 정부 기관에서 사용 승인 및 허가를 미리 받아야 합니다.
2. 이미지 캡처, 소리 녹음, 동영상 녹화 기능을 사용할 때는 타인의 개인정보를 존중하십시오. 개인 용도로 이미지나 동영상을 캡처하거나 소리를 녹음하는 경우일지라도 개인, 개체, 행사, 공연, 전시회, 재산에 대해 허가 없이 또는 사생활 침해의 소지가 있는 곳에서 이미지 캡처, 소리 녹음 또는 동영상 녹화 및 같은 감시 활동을 하지 마십시오.

#### FCC Compliance Notice

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.

Any changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

#### RF Exposure Information

The equipment complies with FCC radio frequency exposure limits set forth for an uncontrolled environment. In order to avoid the possibility of exceeding the FCC radiation exposure limits, human proximity to the antenna shall not be less than 20cm during normal operation. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

#### ISED Compliance Notice

This device contains licence-exempt transmitter(s)/receiver(s) that comply with Innovation, Science and Economic Development Canada's licence-exempt RSS(s). Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference.(2)This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

L'émetteur/récepteur exempt de licence contenu dans le présent appareil est conforme aux CNR d'Innovation, Sciences et Développement économique Canada applicables aux appareils radio exempts de licence. L'exploitation est autorisée aux deux conditions suivantes (1)l'appareil ne doit pas produire de brouillage; (2)l'appareil doit accepter tout brouillage radioélectrique subi, même si le brouillage est susceptible d'en compromettre le fonctionnement.

This equipment complies with RSS-102 radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment. This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator and your body. This transmitter must not be co-located or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Cet équipement est conforme aux limites d'exposition aux radiations CNR-102 établies pour un environnement non contrôlé. Cet équipement doit être installé et utilisé avec une distance minimale de 20 cm entre le radiateur et votre corps.

部件名称	有害物質						
	鉛 (Pb)	汞 (Hg)	鎘 (Cd)	六價鉻 (Cr <sup>VI</sup> )	多溴聯苯 (PBB)	多溴二苯醚 (PBDE)	
线路板	x	o	o	o	o	o	o
外壳	x	o	o	o	o	o	o
金屬部件 (銅合金)	x	o	o	o	o	o	o
內部线材	x	o	o	o	o	o	o
其他配件	x	o	o	o	o	o	o

本表格依据 IEC 11364 的规定编制。  
 ○：表示含有有害物質在该部件所有均质材料中的含量符合 GB/T 26572 规定的限量要求以下。  
 ×：表示含有有害物質在该部件的任一均质材料中的含量超出 GB/T 26572 规定的限量要求。  
 (产品符合欧盟 RoHS 指令环保要求)



**KCC Compliance Notice**

"해당 구성설비는 운용 중 전자기파 가능성이 있으므로 인명안전과 관련된 서비스는 할 수 없습니다."  
 "해당 구성설비는 운용 중 전자기파 가능성이 있음"

**NCC Compliance Notice**

第十條 經型式認證合格之低功率射頻電機，非經許可，公司、商號或使用者均不得擅自變更頻率、加大功率或變更設計之特性及功能。  
 第十四條 低功率射頻電機之使用不得影響飛航安全及干擾合法通信；經發現有干擾現象時，應改善至無干擾時方得繼續使用。前項合法通信，指依電信法規定作業之無線電通信。低功率射頻電機須忍受合法通信或工業、科學及醫療用電波輻射性電機設備之干擾。

注意：  
 應避免影響附近雷達系統之操作。  
 高增益指向性天線只得應用於固定式點對點系統。

單元 Unit	設備名稱: RoboMaster EP Core 型號 (型號) : RMEPCORE						
	鉛 Lead (Pb)	汞 Mercury (Hg)	鎘 Cadmium (Cd)	六價鉻 Hexavalent chromium (Cr+6)	多溴聯苯 Polybrominated biphenyls (PBB)	多溴二苯醚 Diphenyl ethers (PBDE)	
線路板	-	o	o	o	o	o	o
外殼	o	o	o	o	o	o	o
AC 輸入插座	o	o	o	o	o	o	o
排針	o	o	o	o	o	o	o

備考 1: 超出 0.1 wt % 及 超出 0.01 wt % 係指限用物質之百分比含量超出百分比含量基準值。  
 備考 2: - - 係指該限用物質之百分比含量未超出百分比含量基準值。  
 備考 3: - - 係指該限用物質為排除項目。



**EU Compliance Statement:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of the Directive 2014/53/EU.  
 A copy of the EU Declaration of Conformity is available online at [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 EU contact address: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaración de cumplimiento UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. por la presente declara que este dispositivo cumple los requisitos básicos y el resto de provisiones relevantes de la Directiva 2014/53/EU.  
 Hay disponible online una copia de la Declaración de conformidad UE en [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Dirección de contacto de la UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany  
 PRÉCAUTIONS D'USAGE DE L'APPAREIL.

**EU-verklaring van overeenstemming:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. verklaart hierbij dat dit apparaat voldoet aan de essentiële vereisten en andere relevante bepalingen van Richtlijn 2014/53/EU.  
 De EU-verklaring van overeenstemming is online beschikbaar op [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Contactadres EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Declaración de conformidad da UE:** A SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. declara, através deste documento, que este dispositivo está em conformidade com os requisitos essenciais e outras disposições relevantes da Diretiva 2014/53/EU.  
 Existe uma cópia da Declaração de conformidade da UE disponível online em [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Endereço de contacto na UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Dichiarazione di conformità UE:** SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD. dichiara che il presente dispositivo è conforme ai requisiti essenziali e alle altre disposizioni rilevanti della direttiva 2014/53/EU.  
 Una copia della dichiarazione di conformità UE è disponibile online all'indirizzo [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Indirizzo di contatto UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Déclaration de conformité UE :** Par la présente, SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD déclare que cet appareil est conforme aux principales exigences et autres clauses pertinentes de la directive européenne 2014/53/EU.  
 Une copie de la déclaration de conformité UE est disponible sur le site [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Adresse de contact pour l'UE : DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**EU-Compliance:** Hiermit erklärt SZ DJI TECHNOLOGY CO., LTD., dass dieses Gerät den wesentlichen Anforderungen und anderen einschlägigen Bestimmungen der EU-Richtlinie 2014/53/EU entspricht.  
 Eine Kopie der EU-Konformitätserklärung finden Sie online auf [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance).  
 Kontaktadresse innerhalb der EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Декларация за съответствие на ЕС:** SZ DJI Technology Co., Ltd. декларира, че това устройство отговаря на основните изисквания и другите релевантни разпоредби на Директивата 2014/53/ЕС.  
 Копие от декларацията за съответствие на ЕС ще намерите онлайн на адрес [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Адрес за контакт за ЕС: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Германия

**Prohlášení o shodě pro EU:** Společnost SZ DJI Technology Co., Ltd. tímto prohlašuje, že toto zařízení vyhovuje základním požadavkům a dalším příslušným ustanovením směrnice 2014/53/EU.  
 Kopie prohlášení o shodě pro EU je k dispozici on-line na webu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Kontaktní adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Německo

**EU-oversenmeldeverklaring:** SZ DJI Technology Co., Ltd. erklærer hermed, at denne enhed er i overensstemmelse med de væsentlige krav og andre relevante bestemmelser i direktiv 2014/53/EU.  
 Der er en kopi af EU-oversenmeldeerklæringen tilgængelig online på [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)

EU-kontaktadresse: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Δήλωση Συμμόρφωσης ΕΕ:** Η SZ DJI Technology Co., Ltd. δια του παρόντος δηλώνει ότι η συσκευή αυτή συμμορφώνεται με τις βασικές απαιτήσεις και άλλες σχετικές διατάξεις της Οδηγίας 2014/53/ΕΕ.  
 Αποτύπωση της Δήλωσης Συμμόρφωσης ΕΕ βρίσκεται ηλεκτρονικά στη διεύθυνση [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Διεύθυνση επικοινωνίας στην ΕΕ: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Γερμανία

**EU vastavuskiinus:** Kõslevaldaja teatab SZ DJI Technology Co., Ltd., et see seade on kooskõlas direktiivi 2014/53/EL ülestite nõuetega ja muude asjakohaste säetega.  
 EU vastavusdeklaratsiooni koopia on kättesaadav veebis aadressil [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Kontaktadress ELis: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Saksamaa

**Pranešimas dėl atitikties ES reikalavimams:** Bendrovė „SZ DJI Technology Co., Ltd.“ tvirtina, kad šis prietaisas atitinka pagrindinius 2014/53/ES direktyvos reikalavimus ir kitas susijusias nuostatas.  
 ES atitikties deklaracijos kopija galite rasti adresu [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 ES kontaktinis adresas: „DJI GmbH“, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany (Kokietija)

**ES atbilstības paziņojums:** SZ DJI Technology Co., Ltd. ar šo apliecinā, ka šis ierīce atbilst direktīvas 2014/53/ES pamatprasībām un pārējām būtiskām nosacījumiem.  
 ES atbilstības deklarācijas kopija pieejama tiešsaistē vietnē [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 ES kontaktadrese: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Vācija

**EU:n vastavustunnustamisavustuskäsi:** SZ DJI Technology Co., Ltd. ilmoittaa täten, että tämä laite on direktiivin 2014/53/EU olennaisista vaatimuksista ja muista asiankaikuvien ehtojen mukainen.  
 Kopio EU:n vastavustunnustamisavustuskäsi on saatavana verkossa osoitteessa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Yhteystiedot EU:ssa: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**ROÁTEAS Comhlianta an AE:** Dearbhainn SZ DJI Technology Co., Ltd. leis seo go bhfuil an gléas seo de réir na gairneáas riachtanáas agus na bhriathraí ábhartha eile sa Teoir 2014/53/ÁE.  
 Tá cóip de Dearbhainn Comhrianta an AE ar fáil ar líne ag [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Teocht teagmhála san AE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**Diklarazjoni ta' Konformità tal-UE:** SZ DJI Technology Co., Ltd. hawnhekk tidjdarja li napparaat hawnfa konformi mar-ekwiziti essenzjali u ma' dispozizzjonijiet rilevanti oħra tad-Direttiva 2014/53/UE.  
 Kopja tad-Diklarazjoni ta' Konformità tal-UE hja disponibbli onlajn fis-sit [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Indirizz ta' kuntatt tal-UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, il-Germanja

**Declaratia UE de conformitate:** Prezent, SZ DJI Technology Co., Ltd. declara faptul ca acest dispozitiv este conform cu cerintele esentiale si celelalte prevederi relevante ale Directivei 2014/53/UE.  
 Un exemplar al Declaratiei UE de conformitate este disponibil online, la adresa [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Adresa de contact pentru UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germania

**Izjava EU o skladnosti:** Družba SZ DJI Technology Co., Ltd. izjavlja, da ta naprava ustrza osnovnim zahtevam in drugim ustnim obsežnim direktivi 2014/53/EU.  
 Kopija izjave EU o skladnosti je na voljo na spletni strani [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Kontaktni naslov EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemčija

**EU izjava o sukladnosti:** Tvrtka SZ DJI Technology Co., Ltd. izjavljuje da je ovaj uređaj izrađen u skladu s osnovnim zahtjevima i ostalim relevantnim odredbama Direktive 2014/53/EU.  
 Kopija EU izjave o sukladnosti dostupna je na mrežnoj stranici na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Adresa EU kontakta: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Njemačka

**Vyhášení o zhode EU:** SZ DJI Technology Co., Ltd. tímto vyhlasuje, že toto zarizenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími relevantnými ustanoveniami smernice 2014/53/EU.  
 Kópia tohto Vyhášení o zhode EU je k dispozícii online na [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Kontaktná adresa v EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Nemecko

**Deklaracija zgodnosti UE:** Firma SZ DJI Technology Co., Ltd. ninajszym oświadcza, że przedmiotowe urządzenie jest zgodne z zasadniczymi wymogami i innymi stosowanymi postanowieniami dyrektywy 2014/53/UE.  
 Kopia deklaracji zgodności UE można znaleźć w Internecie na stronie [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Adres do kontaktu w UE: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Niemcy

**EU megfelelősegi nyilatkozat:** A DJI Technology Co., Ltd. ezúton megígérő, hogy ez az eszköz megfelel a 2014/53/EU irányelv alapvető követelményeinek és más vonatkozó rendelkezéseknek.  
 Az EU megfelelősegi nyilatkozat másolatát elérhető a [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) oldalon  
 EU kapcsolati cím: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Németország

**EU-förskrän om efterlevnad:** SZ DJI Technology Co., Ltd. härmed förklarar att denna enhet uppfyller de väsentliga kraven och andra relevanta bestämmelser i direktivet 2014/53/EU.  
 En kopia av EU-förskrän om efterlevnad finns att tillgå online på adressen [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Kontaktadress EU: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Tyskland

**Yfirfýring um fylgni við reglug ESB:** SZ DJI Technology Co., Ltd. lýsir hér með yfir að þetta tæki hafi mikilvægum kröfum og öðrum viðeigandi ákvæðum tiskipunnar 2014/53/ESS.  
 Nálgast má eintak af ESB-samræmisfyrirspurnir á netinu á [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance)  
 Heimilisfang ESB-tengdar: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Germany

**AB Ünyükli Beyan:** SZ DJI Technology Co., Ltd. bu belge ile bu cihazı netin gerekliliklere ve 2014/53/UE sayılı Direktifin diğer ilgili hükümlerinin uygun olduğunu beyan eder.  
 AB Ünyükli Beyanının detaylarını [www.dji.com/euro-compliance](http://www.dji.com/euro-compliance) adresinden çevrimiçi olarak ulaşabilirsiniz  
 AB için iletişim adresi: DJI GmbH, Industriestrasse 12, 97618, Niederlauer, Almanya

**CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORDING TO THE INSTRUCTIONS**

Environmentally friendly disposal  
 Old electrical appliances must not be disposed of together with the residual waste, but have to be disposed of separately. The responsibility for disposal of electrical appliances lies with the private person to whom they are handed over. The owner of old appliances is responsible for bringing the appliances to these collecting points or to similar collection points. With this little personal effort, you contribute to recycle valuable raw materials and the treatment of toxic substances.

Umweltfreundliche Entsorgung  
 Elektro-Altgeräte dürfen nicht mit gewöhnlichem Abfall entsorgt werden und müssen separat entsorgt werden. Die Entsorgung an kommunalen Sammelstellen ist für Privatpersonen kostenlos. Die Eigentümer der Altgeräte sind für den Transport zu den Sammelstellen verantwortlich. Durch diesen geringen Aufwand können Sie zur Wiederverwertung von wertvollen Rohmaterialien beitragen und dafür sorgen, dass unumweltschädliche und giftige Substanzen ordnungsgemäß rückgeführt gemacht werden.

Tratamiento de residuos responsable con el medio ambiente  
 Los aparatos eléctricos viejos no pueden desecharse junto con los residuos orgánicos, sino que deben ser desechados por separado. Existen puntos donde los ciudadanos p pueden dejar estos aparatos gratis. El propietario de los aparatos viejos es responsable de llevarlos a estos puntos locales o similares puntos de recogida. Con este pequeño esfuerzo está contribuyendo a reciclar valiosas materias primas y al tratamiento de residuos tóxicos.

Mise au rebut écologique  
 Les appareils électriques usagés ne doivent pas être éliminés avec les déchets résiduels. Ils doivent être éliminés séparément. La mise au rebut au point de collecte municipal par l'intermédiaire de particuliers est gratuite. Il incombe au propriétaire des appareils usagés de les apporter à des points de collecte ou à des points de collecte similaires. Avec ce petit effort personnel, vous contribuez au recyclage de matières premières précieuses et au traitement des substances toxiques.

### Smaltimento elettrico

I vecchi dispositivi elettronici non devono essere smaltiti insieme ai rifiuti residui, ma devono essere smaltiti separatamente. Lo smaltimento da parte di soggetti privati presso i punti di raccolta pubblici è gratis. E responsabilità del proprietario dei vecchi dispositivi portati presso tali punti di raccolta o punti di raccolta analoghi. Grazie a questo piccolo impegno personale contribuirete al riciclo di materie prime preziose e al corretto trattamento di sostanze tossiche.

### Miljøvennliggjø avøven

Oude elektriske apparaten mogen niet worden weggegooid samen met het restafval, maar moeten afzonderlijk worden afgevoerd. Afvoeren via het gemeentelijke inzamelpunt is gratis voor particulieren. De eigenaar van oude toestellen is verantwoordelijk voor het inleveren van de apparaten op deze of vergelijkbare inzamelpunten. Met deze kleine persoonlijke inspanning lever je een bijdrage aan de recycling van waardevolle grondstoffen en de verwerking van giftige stoffen.

### Eliminação ecológica

Os aparelhos eletrônicos antigos não podem ser eliminados juntamente com os materiais residuais. Têm de ser eliminados separadamente. A eliminação no ponto de recolha público através de entidades particulares é gratuita. É da responsabilidade do proprietário de aparelhos antigos levá-los a estes pontos de recolha ou a pontos de recolha semelhantes. Com este pequeno esforço pessoal, contribui para a reciclagem de matérias-primas úteis e para o tratamento de substâncias tóxicas.

### Ихъвърляне с оглед опазване на околната среда

Старите електронички уреди не трябва да се изхвърлят заедно с битовите отпадъци, а отделно. Изхвърлянето в общинския пункт за събиране на отпадъци от частни лица е безплатно. Собственикът на старите уреди е отговорен за пренасянето на уредите до тези или до подобни събирателни пунктове. С това малко собствено усилие допринасяте за рециклирането на ценни суровини и за обработката на токсични вещества.

### Ekologyki setrná likvidace

Stará elektrická zařízení nesmí být likvidována spolu se zbytkovým odpadem, ale musí být likvidována samostatně. Likvidace na komunálních místech prostřednictvím soukromých osob je bezplatná. Vlastník starých zařízení odpovídá za to, že je doň obnovený tímto způsobem nebo na obdobná sběrná místa. Tímto můžete přispět k recyklaci hodnotných surovin a zpracování toxických látek.

### Miljøvenlig bortskaffelse

Gamle elektriske apparater må ikke bortskaffes sammen med restaffald, men skal bortskaffes separat. Bortskaffelse på et fælles indsamlingssted er gratis for privatpersoner. Ejerne af gamle apparater er ansvarlige for at bringe apparaterne til disse indsamlingssteder eller til lignende indsamlingssteder. Med denne lille personlige indsats bidrager du til genanvendelse af værdifulde råvarer og behandlingen af giftige stoffer.

### Απόρριψη ηλεκτρικών προς το περιβάλλον

Οι παλιές ηλεκτρικές συσκευές δεν πρέπει να απορριπτούν μαζί με τα υπολειμματικά απόβλητα, αλλά ξεχωριστά. Η απόρριψη στο δημόσιο σημείο συλλογής μέσω κλιμακίων γίνεται χωρίς χρέωση. Ο κάτοχος παλιών συσκευών είναι υπεύθυνος για τη μεταφορά των συσκευών σε αυτά ή παρόμοια σημεία συλλογής. Μεσω της στήριξης σας προσοφείτε, συμβάλλετε στην ανακύκλωση πολύτιμων πρώτων υλών και την επεξεργασία των τοξικών υστών.

### Keskonnasäästlik kasutusel kõvaldamine

Vanu elektriseadmed ei tohi ära visata koos olmejäätmetega, vaid tuleb koguada ja kasutusel kõvaldada eraldi. Kohaliku omavalitsuse elektroonikaromude kogumispunkti on äranemine erasilehtele tasuta. Vanade seadmete saalistusse või saarastesse kogumispunktidesse toimetamine peab vastutavatel seadmetel omanikul. Selle väikesel panusega aitate kaasa väärtuslike toorme ringlusele ja mürgiste aineid töötlemisele.

### Utilizavimas nerekviant aplinkai

Seny elektrinių prietaisų negalima išmesti kartu su buitiniems atliekoms, juos būtina užliuzuoti atskirai. Tokiu prietaisų utilizavimas per komunalines atliekų surinkimo punktus yra nemokamas. Elektrinių prietaisų savininkai utilizavimams prietaisus privalo pridurti į atitinkamus arba analogiškus atliekų surinkimo punktus. Tokiu būdu, įdedami nedaug pastangų, prisidėsite prie vertyngų medžiagų perdavimo ir aplinkos apsaugojimo nuo toksinių medžiagų.

### Videi draudzīgi atkritumu likvidāšana

Vecas elektriskas ierices nedrīkst likvidēt kopā ar pārējiem atkritumiem, bet tās jālikvidē atsevišķi. Privatpersonām atkritumu likvidēšana komunālajā savākšanas punktā ir bez maksas. Veco ierīču īpašnieks ir atbildīgs par ierīču nogādāšanu šajos savākšanas punktos vai līdzīgos savākšanas punktos. Ar šīm nelielām personiskajām pūlēm jūs veicināt vērtu zāģu materiālu pārstrādi un toksisko vielu apstrādi.

### Hävittämien ympäristöstäytävällisellä

Vanhioja sähkölaitteita ei saa hävittää kaatopaikallejätteen mukana, vaan ne on hävittävä erikseen. Kommunissa keräyskeskusteen vierheen on yksityiskokkeille ilmaisia. Vainhojien laitteiden omistaja vastaa laitteiden toimittamisesta kyseisiin keräyskeskuksiin tai vastaaviin. Täähä vähällisellä henkilökohtaisella vaalalla edistät omalta osaltasi arvokkaiden raakainien kierrätystä ja myrkyllisten aineiden käsittelyä.

### Dúscairt nreahmhóibhálach den chomhsáol

Níor cheart seanghóasanna leictreacha a dhúscairt leis an dramháil uathmáil, ach caithfead iad a chur de lámh as féin. Tá an dúscairt ag an ionad bhailiúcháin pobail ag daoine bhóihálacha sa chas. Tá freagairt ar úinéir seanghóasanna na gléasanna a ttabhairt chuig na hionaid bhailiúcháin sin nó chuig ionaid bhailiúcháin den chineál eile. Na hiarthair bhéag sheansairt mar sin, cuidiúnn tú le hantábhair luachmhara a athchúrsáil agus le substaintí tócsacha a chéileáil.

### Rimi i jmsipetta i ambigant

I apparati elettronici vecchi non ghanduc in ghetra jntrema flimkien ma' skart residuu, iada ghanduc jntrema b' mod separat. I rimi fil-post tal-gbir komunali minn persuni privati huwa b'xemp. Is-st ta' apparat ghandu huwa responsabli biex jib i-apparat f'dawn il-postijiet tal-gbir jew i-postijiet tal-privati. B'dan l-apparat personali zghir, inti tikkontribuwxoi ghar-kiagg ta' materja prima prezzuza u ghat-trattament ta' sustanzi tossici.

### Eliminarea ecologică

Aparatele electrice vechi nu trebuie aruncate odată cu deșeurile reziduale, ci trebuie eliminate separat. Eliminarea în cadrul punctului de colectare local de către persoane fizice este gratuită. Proprietarii de aparate vechi sunt responsabili pentru transportul acestora la respectivele puncte de colectare sau la alte puncte de colectare similare. Prin acest efort personal semnificativ, puteți contribui la reciclarea materialelor prime valoroase și la tratarea substanțelor toxice.

### Okolju prijazno odaganje

Starí elektrini aparati ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odaganje na komunalnim zbornim mestu je za zborničare besplatno. Lascnik starih uređaja je odgovoran da ih prijede do tih ili podobnih zbornih snovi. S tako malo osobešna tvrdnja prispjeva k recikliranju dragocinskih surovin i odbavlja štetnih snovi.

### Ekološko odaganje

Starí elektrini uređaji ne smiju se odlagati zajedno s kućnim otpadom, već ih treba odlagati odvojeno. Odaganje na komunalnim zbornim mestu od strane privatnih osoba je besplatno. Vlasnik starih uređaja dužan je donijeti uređaje do tih zbornih mjesta ili sličnih zbornih mjesta. Ovim malim osobnim naporom doprinosite recikliranju vrijednih surovina i pravilnoj obradi otrovnih tvari.

### Ekologyki likvidácia

Staré elektrospotrebiče sa nesmú likvidovať spolu so zvyškovým odpadom, ale musia sa zlikvidovať samostatne. Likvidácia v komunálnom zbornom mieste prostredníctvom súkromných osôb je bezplatná. Majiteľ starých spotrebičov je zodpovedný za priniesenie spotrebičov na tieto zborné miesta alebo na podobné zberné miesta. Týmto malým osobným úsilím prispievate k recyklovaniu cenných surovín a spracovaniu toxických látok.

### Utilizacja przyjazna dla środowiska

Nie można usuwać starych urządzeń elektrycznych wraz z pozostałym odpadem. Wymagają one oddzielnej utylizacji. Użytkujący przez osoby prywatne w punkcie zbiórki odpadów komunalnych jest darmowa. Właściciel starych urządzeń

jest odpowiedzialny za dostarczenie ich do takich lub podobnych punktów zbiorczy. Zadaje sobie tak niewielki trud, przyczyniając się do recyklingu cennych surowców i odpowiedniego postępowania z substancjami toksycznymi.

### Környezetbarát hulladékeszelés

A régi elektronikus készülékeket nem szabad a nem szelektíven gyűjtött hulladékkal együtt kidobni, hanem a hulladékkezelésüket elkülönítve kell végézni. A közösségi gyűjtőpontokon a magánéjszaki ingyenesen leadhatják ezeket. A régi készülékeket tulajdonosok felének azért, hogy a készülékeket ezeken a gyűjtőpontokra, vagy más gyűjtőpontokra elhúzzák. Ezzel a kis személyes erőfeszítéssel Ön is hozzájárul az értékes nyersanyagok újrahuzásztalásához és a mérgező anyagok kezeléséhez.

### Miljøvenlig hantering av avfall

Gamle elektriske apparater får inte kasseras tillsammans med restavfall utan måste kasseras separat. Kassering på den lokala insamlingsplatsen för privatpersoner är gratis. Ägaren av gamla apparater ansvarar för att ta apparaterna till dessa insamlingsplatser eller till liknande insamlingsplatser. Med denna lille personliga insats bidrar du till återvinning av värdefulla råvaror och hantering av giftiga ämnen.

### Umhverfavenlögur

Einki má farga gömum rafhögum með úrgangslögum, heldur þarf að farga þeim sérstaklega. Örgun á almennum söfnunarstöðum er ókeypis fyrir einstaklinga. Eigandi gamla tækja ber ábyrgð á að koma með tækini á söfnunarstaði eða á svipaða söfnunarstaði. Með þessu litlu persónulega áttaki bidur þú að endurnýsum verumetna hraefna og meðferð eilíftréna.

### Çevre dostu bertaraf

Eski elektrikli cihazlar, diğer atıkları birlikte bertaraf edilmemeli, ayrıca atılmalıdır. Özel kişiler aracılığıyla genel toplama noktasına bertaraf işlemi ücretsiz olarak yapılmaktadır. Eski cihazların sahibi, cihazları bu toplama noktasına veya benzer toplama noktasına getirmekle sorumludur. Bu az miktarda kişisel çabayla, değerli hammaddeyi geri dönüştürmesine ve toksik maddeleri işleme alanına katkıda bulunmasına yardımcı olursunuz.

### This device is restricted to indoor use when operating in the 5150-5250MHz frequency range in all EU/ETA member states and Turkey.

Im frekvensbereich 5150 - 5250 MHz darf dieses Gerät in allen EU/ETA-Mitgliedsstaaten und der Türkei nur innerhalb von Gebäuden verwendet werden.

Este dispositivo está limitado a su uso en interiores cuando esté funcionando en el rango de frecuencia 5150-5250 MHz en todos los estados miembros de la UE/AELS y en Turquía.

Cel aparat este restřictat la uzare în interior când este în funcțiune în gama de frecvențe de 5 150 la 5 250 MHz în toți țările membre de Uniunea Europeană și de Asociațiunea europeană de liber-cămbout, alini cu'n Turcia. I prezentul dispozitiv e limitat al'uzo în ambianți interioare se utilizat în intervalul de frecvențe difuzionamento 5150-5250 MHz în tutti gli stati dell'UE/AELS e in Turchia.

Di aparat mag in landen van de EU/ETA in Turkiye alleen in binnenruimtes worden gebruikt wanneer het frequentiebereik 5150-5250 MHz is ingesteld.

Este dispositivo está restřicto para uso em áreas interiores ao operar na faixa de frequência de 5150-5250MHz em todos os estados-membros da UE/ETA e Turquia.

Использование данного устройства в частотном диапазоне 5150-5250 МГц разрешается только в помещениях во всех странах, входящих в ЕС/EACT, а также в Турции.



BE	BG	CZ	DK	DE	EE
IE	EL	ES	FR	HR	IT
CY	LV	LT	LU	HU	MT
NL	AT	PL	PT	RO	SI
SK	FI	SE	UK	TR	NO
CH	IS	LI			

**TRA**  
REGISTERED NO:  
ER81471/20  
DEALER NO:  
DA47957/15



<https://www.dji.com/robomaster-ep-core/downloads>

Download and read the full Disclaimer and Safety Guidelines and User Manual from the official DJI website.

前往 DJI 官网下载並閱讀完整的《免費聲明和全安操作指南》和《使用者手冊》。

免費事項と安全に関するガイドラインの全文およびユーザーマニュアルは、DJI の公式ウェブサイトよりダウンロードしてご覧ください。

공식 DJI 웹사이트에서 전체 가이드라인 및 안전 가이드와 사용자 매뉴얼을 다운로드하여 읽으십시오.

R and ROBOMASTER are trademarks of DJI.

Copyright © 2020 DJI All Rights Reserved.

YB.ZC.S5001246.01 Printed in China.



100DRMDL02UK